The Biochemical Society, London © 2003

Biochemical lournal

Volume 376, part 3 **15 December 2003**

http://www.BiochemJ.org

Editorial Board

Chairman

P. J. Parker • London

Vice Chairman, The Americas

G. Salvesen • La Jolla

Reviews Editor

J. D. Scott • Portland, OR

Deputy Chairmen

G. Banting • Bristol

D. N. Brindley • Edmonton

R. A. J. Challiss • Leicester

S. Gutteridge • Newark, DE

B. Henrissat • Marseille

N. M. Hooper • Leeds

J. P. Kehrer • Austin K. H. Mayo • Minneapolis

M. J. O. Wakelam • Birmingham

M. P. Walsh • Calgary

Publisher

P. J. Starley

Production Editor

M. D. Cunningham

Senior Staff Editor

S. M. Hobday

Staff Editors

L. Ball

L. Johnson

J. W. Mockridge

N. B. Prowse

M. R. Thorne

Editorial Assistants

E. A. G. Elloway

L. M. Pettv

Administrative Editor, US Office

S. Schendel

D. R. Alessi (Dundee)

D. Attaix (Ceyrat)

D. Barford (London)

G. J. Barritt (Adelaide)

M. Blatt (Glasgow)

P. G. Board (Canberra)

M. Bogyo (Stanford, CA)

M. Bollen (Leuven)

B. Brüne (Kaiserslautern)

D. A. Cantrell (Dundee)

D. Carling (London)

S. J. Clark (Sydney)

A. Clerk (London)

G. M. Cohen (Leicester)

G. P. Côté (Kingston, Ont.)

J. R. Couchman (London)

W. Cramer (West Lafayette)

G. J. Davies (York)

D. A. Day (Nedlands)

H. Deckmyn (Kortrijk)

M. A. Driscoll (Piscataway)

J. M. East (Southampton)

B. Engelmann (Munich)

R. M. Epand (Hamilton, Ont.)

D. A. Fell (0xford)

R. Ferraris (Newark, NJ)

B. Foxwell (London) J.-M. Frère (Liège)

A. Galione (0xford)

P. G. W. Gettins (Chicago)

D. A. F. Gillespie (Glasgow)

S. Goodbourn (London)

S. V. Graham (Glasgow)

P. A. Grimaldi (Nice)

B. Hallberg (Umeå)

P. I. Haris (Leicester)

L. Hedstrom (Waltham, MA)

F. G. Hegardt (Barcelona)

S. High (Manchester)

E. F. Hounsell (London) J. Hsuan (London)

W. Jessup (Sydney)

B. Kalyanaraman (Milwaukee)

M. G. Kazanietz (Philadelphia)

B. L. Knight (London)

I. M. Kovach (Washington D.C.)

P. W. Kuchel (Sydney)

R. Leduc (Sherbrooke)

A. R. Levin (Long Beach, CA)

R. Liddington (La Jolla)

L. Machesky (Birmingham)

R. Marais (London)

P. Maurel (Montpellier)

A. J. Meijer (Amsterdam) M. Meisterernst (Munich)

H. Mellor (Bristol)

B. P. Morgan (Cardiff)

J. S. Mort (Montreal)

W. Müller-Esterl (Frankfurt)

J. H. Naismith (St. Andrews)

L. M. Obeid (Charleston)

M. Parenti (Monza)

M. A. J. Parry (Harpenden)

M. Paulsson (Cologne)

A. D. Postle (Southampton)

N. J. Pyne (Glasgow)

G. A. Rutter (Bristol)

N. J. P. Ryba (Bethesda)

S. M. Schwartz (Seattle)

S. C. Sealfon (New York)

P. R. Shepherd (London)

R. J. Simpson (Parkville)

B. F. Sloane (Detroit)

M. C. Suaden (London)

P. H. Sugden (London)

C. W. Taylor (Cambridge)

K. F. Tipton (Dublin)

M. A. Titheradge (Brighton)

A. B. Tobin (Leicester)

A. Toker (Boston)

S. A. Tooze (London)

M. Torti (Pavia)

B. Vanhaesebroeck (London)

H. M. Wallace (Aberdeen) S. G. Ward (Bath)

J. F. Woessner (Miami)

S. J. Yeaman (Newcastle upon Tyne)

J. York (Durham, NC)

S. Yoshikawa (Akoh-Hyogo)



- The Biochemical Journal (ISSN 0264-6021 for print/online journal; ISSN 1470-8728 for online only journal) is published and distributed by
- Portland Press Ltd on behalf of the Biochemical Society (the owner), and appears twice monthly. • Editorial and publishing offices: Biochemical Journal, 59 Portland Place, London W1B 1QW, U.K.
- Biochemical Journal, c/o Mercury Airfreight International Ltd, 365 Blair Road, Avenel, NJ 07001, U.S.A.
- Subscriptions department: Portland Customer Services, P.O. Box 32, Commerce Way, Colchester CO2 8HP, U.K. · All rights reserved. Apart from any fair dealing for the purposes of research or private study, or criticism or review, as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act, 1988, this publication may be reproduced, stored or transmitted, in any forms or by any means, only with the prior permission in writing of the publishers, or in the case of reprographic reproduction in accordance with the terms of permissions granted by copyright clearing houses such as the Copyright Licensing Agency (U.K.) or the Copyright Clearance Center (U.S.A.). The CCC item-fee code for this publication is 0264-6021/2003/\$30.00 + 0.00. Inquiries concerning reproduction outside those terms should be sent to the publishers at the above-mentioned address.
- Although, at the time of going to press, the information contained in this publication is believed to be correct, neither the authors nor the editors nor the publisher assume any responsibility for any errors or omissions herein contained. Opinions expressed in articles are not necessarily those of the editors, the publisher or the owner.
- Periodicals postage paid at Rahway, NJ, U.S.A.
- Postmaster: send address corrections to Biochemical Journal, c/o Mercury Airfreight International Ltd, 365 Blair Road, Avenel, NJ 07001, U.S.A.
- Cover illustration: Fluorescence image of REF52 cells transiently transfected with a dystroglycan-GFP construct (green) counter-stained with rhodamine-phalloidin to visualize F-actin (red). For further details, see Chen et al. (2003) Biochem. J. 375, 329–337.

• General policy The Biochemical Journal publishes papers in English in all fields of biochemistry and cellular and molecular biology, provided that they make a sufficient contribution to biochemical knowledge. Papers may include new results obtained experimentally, descriptions of new experimental methods of biochemical importance, or new interpretations of existing results. Novel theoretical contributions will be considered equally with papers dealing with experimental work. All work presented should have as its aim the development of biochemical concepts rather than the mere recording of facts. Preliminary, confirmatory or inconclusive work will not be published. The Biochemical Journal will not publish material that has been wholly or largely published elsewhere, even as a preliminary communication or in unrefereed symposium proceedings or on the World Wide Web (WWW); equally, fragmentation of research into the 'least publishable unit' is discouraged.

Submission of a paper implies that it has been approved by all the named authors, that all persons entitled to authorship have been so named, that it reports unpublished work that is not under consideration elsewhere, and that if the paper is accepted for publication the authors will transfer to the Biochemical Society the copyright in the paper, which will then not be published elsewhere in the same form, in any language, without the consent of the Society. Authors will be required to sign an undertaking to these effects.

Authors may suggest potential reviewers for their papers, but the journal is under no obligation to follow such suggestions. Authors may also specify the names of those they wish to be excluded from the review process, and such wishes are usually respected unless, in the opinion of the journal, such a request unreasonably excludes all the expertise available to it in that scientific area.

To allow the reviewers to assess possible overlap with previous work, all submitted papers must be accompanied by duplicate copies of the author's relevant published work, including that on the WWW, and of all related papers in press or under editorial consideration in this or other journals.

The following types of paper are included in the journal

Research Papers are the normal form of publication, and may be of any length that is

justified by their content. However, because of pressure for space in the journal, no paper, whatever its scientific merits, will be accepted if it exceeds the minimum length required for precision in describing the experiments and clarity in interpreting them. As a guide, most Research Papers published in the Biochemical Journal are of between six and eight printed pages. A concise well-written paper tends to be published more rapidly.

Accelerated Publications (APs) are short (normally four printed pages) papers bringing particularly novel and significant findings to the attention of the research community. It is intended that a decision on acceptance or rejection will be made within 10 working days of receipt, and publication of accepted APs in an issue will follow within 2 months. APs receive full but accelerated reviewing. The criteria of 'novelty and significance' are strictly enforced, and papers may be rejected solely on the grounds of lack of novelty and significance. APs are not a path to accelerated publication of sound but non-urgent material. Authors must include in their letter of submission a brief statement of why they believe their AP merits accelerated treatment. Papers reporting nucleotide sequences only are not acceptable as APs. One colour figure will be published free of charge in APs; subsequent figures will cost £300 each.

Reviews will usually be solicited, although unsolicited reviews will be considered for publication. Prospective writers of reviews should first consult the Reviews Editor, via the editorial office, and should enclose a short (one typed page) summary of the area they propose to cover.

• Procedure for submission These instructions do not replace the official Biochemical Journal Instructions to Authors (http://www. BiochemJ.org). Authors are encouraged to refer to these for overall guidelines on submitting a paper. Before preparing papers for the journal, authors should consult a current issue to make themselves familiar with the general format, such as the use of cross-headings, layout of tables and figures and citation of references. A full page of text in the Biochemical Journal contains approximately 1200 words; when calculating the printed length of papers, allowance must be made for the space occupied by tables and figures and the number of text words reduced accordingly.

The numerical system of references must be used. A reference to 'unpublished work'

must be accompanied by the names of all persons concerned: a reference to a 'personal communication' must be supported by written permission for the quotation from the person or persons concerned; both of these types of citation are permitted in the text only, not in the list of references.

- Submit manuscripts online Authors should submit manuscripts electronically using the Online Submission and Review System available at http://www.BiochemJ.org/submit/
- Immediate Publications Manuscripts are published online in PDF format as soon as they are accepted, unless on submission the author requests that this not be done. Immediate Publications are listed in and accessible through Medline, and are freely available to anyone with Internet access.
- Queries and correspondence Authors in the Americas should address all queries and correspondence about their submission to: Dr Sharon Schendel, BJ USA, The Burnham Institute, 10901 N. Torrey Pines Road, La Jolla, CA 92037, U.S.A. (telephone +1 858 713 6283; +1 858 713 6284; e-mail editorial@ biochemjusa.org). Authors in the U.K., the rest of Europe, Japan and the rest of the world should contact: The Publisher, Biochemical Journal, 59 Portland Place, London W1B 1QW, U.K. (telephone +44 20 7637 5873; fax 20 7323 1136; e-mail editorial@ portlandpress.com).
- Colour figures The first colour figure is published at no charge provided that one author has been a member of the Biochemical Society for at least 2 years and that the use of colour is deemed scientifically necessary by the reviewers. Subsequent colour figures in the same paper cost £300 each.
- Multimedia adjuncts The Biochemical Journal Online is now able to offer authors the opportunity to enhance their papers with multimedia adjuncts (e.g. time-lapse movies, three-dimensional structures). These will be submitted to peer review alongside the manuscript. To submit a paper with a multimedia adjunct, please attach the file when you submit your manuscript electronically. Preferred formats are QuickTime for time-lapse movies and PDB for structures. There is no extra charge associated with the publication of a multimedia adjunct online.

Other information

The Biochemical Journal is published and distributed by Portland Press Ltd on behalf of the Biochemical Society. It is published twice monthly; in 2004 volumes 377–384 (three parts each) will appear. The subscription also includes an author and key-word index.

• Subscription rates Institutional subscription rates for 2004 are shown below. Subscribers to the *Biochemical Journal* can subscribe additionally to *Biochemical Society Transactions* and *Biotechnology and Applied Biochemistry* on a joint subscription at a reduced rate. Terms are cash with order (US\$ in N. America, £ sterling for rest of the world, or US\$ equivalent at current rate of exchange; subscribers in the EU may pay in £ sterling or Euros), or against pro forma invoice. Orders should be sent to the address below, or through your usual agent.

| One year (8 vols) Print and online Online only Print only Single issues | N. | Rest of | Euro |
|---|----------|---------|-------|
| | America | world | price |
| | US\$2414 | £1373 | €2335 |
| | US\$2220 | £1260 | €2145 |
| | US\$2337 | £1335 | €2264 |
| | US\$116 | £67 | €110 |
| (print only) | | | |

Overseas rates include airfreight delivery. Priority delivery is available at an additional cost of £58.80/€100.

VAT is due on some supplies to subscribers within the UK, and to non-registered subscribers elsewhere in the EU. If in the EU please state your VAT number otherwise VAT may be charged at the appropriate national rate.

• Electronic back archive This is freely available to all users with Internet access.

• Microfiche and back issues Volumes 102–336 of the *Biochemical Journal* are available on microfiche. Back issues are also available. Further details may be obtained from the address below.

Subscription Department

Portland Customer Services P.O. Box 32, Commerce Way Colchester CO2 8HP, Essex, U.K. (telephone 01206 796351; fax 01206-799331: e-mail sales@portland-services.com).

● Advertising Enquiries about advertising should be addressed to Mark White or Philip Northcott, PRN Media Sales Ltd., Suite 209, 2nd Floor, Wellington House, Butt Road, Colchester CO3 3DA, U.K.; tel: 01206 767797; fax: 01206 767532; e-mail: sales@prnmediasales.co.uk; ISDN: 01376 562673.

Biochemical Journal Volume 376, part 3 15 December 2003

http://www.BiochemJ.org

Subscribing organizations are encouraged to copy and distribute this table of contents for non-commercial purposes

| Reviews | | |
|---|---|----------------|
| Emerging and diverse roles of protein kinase C in immune cell signalling Published as BJ Immediate Publication 22 October 2003, DOI 10.1042/BJ20031406 | SL. Tan and P.J. Parker | 545–552 |
| Bioinformatic analysis of the nucleolus Published as BJ Immediate Publication 8 October 2003, DOI 10.1042/BJ20031169 | A.K.L. Leung, J.S. Andersen, M. Mann and A.I. Lamond | 553-569 |
| Accelerated Publication | | |
| Ras activation in response to lysophosphatidic acid requires a permissive input from the epidermal growth factor receptor Published as BJ Immediate Publication 27 October 2003, DOI 10.1042/BJ20031410 | I. Rubio, K. Rennert, U. Wittig and R. Wetzker | 571–576 |
| Online Commentaries | | |
| Attractin' more attention – new pieces in the obesity puzzle? Published on the Internet 8 December 2003, DOI 10.1042/BJ20031675 (see accompanying paper pp. 595–605) | G.S.H. Yeo and K. Siddle | e7 - e8 |
| Role of receptor tyrosine kinases in G-protein-coupled receptor regulation of Ras: transactivation or parallel pathways? Published on the Internet 8 December 2003, DOI 10.1042/BJ20031745 (see accompanying paper pp. 571–576) | J. Downward | e9-e10 |
| Research Papers | | |
| Class III phosphoinositide 3-kinase–Beclin1 complex mediates the amino acid-dependent regulation of autophagy in C ₂ C ₁₂ myotubes <i>Published as BJ Immediate Publication 11 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030826</i> | A. Tassa, M.P. Roux, D. Attaix and D.M. Bechet | 577–586 |
| Protein phosphatase 1 binds to phospho-Ser-1394 of the macrophage-stimulating protein receptor Published as BJ Immediate Publication 24 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030391 | M.M. Santoro, G. Gaudino and E. Villa-Moruzzi | 587–594 |
| Characterization of a novel binding partner of the melanocortin-4 receptor: attractin-like protein | A.M. Haqq, P. René, T. Kishi, K. Khong, C.E. Lee, H. Liu, J.M. Friedman, J.K. Elmquist and R.D. Cone | 595-605 |

Published as BJ Immediate Publication 7 October 2003,

DOI 10.1042/BJ20031241

Peroxisome-proliferator-activated receptor γ suppresses Wnt/β-catenin signalling during adipogenesis

Published as BJ Immediate Publication 4 September 2003,

DOI 10.1042/BJ20030426

Human aldehyde dehydrogenase 3A1 (ALDH3A1): biochemical characterization and

immunohistochemical localization in the cornea Published as BJ Immediate Publication 28 August 2003, DOI 10.1042/BJ20030810

A. Pappa, T. Estey, R. Manzer, D. Brown and V. Vasiliou

M. Moldes, Y. Zuo, R.F. Morrison, D. Silva, B.-H. Park,

J. Liu and S.R. Farmer

615-623

607-613

| Calpain facilitates GLUT4 vesicle translocation during insulin-stimulated glucose uptake in adipocytes | D.S. Paul, A.W. Harmon, C.P. Winston and Y.M. Patel | 625–632 |
|---|---|---------|
| Published as BJ Immediate Publication 16 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030681 Use of the transport specificity ratio and cysteine-scanning mutagenesis to detect multiple substrate specificity determinants in the consensus amphipathic region of the Escherichia coli GABA (γ-aminobutyric acid) transporter encoded by gabP Published as BJ Immediate Publication 4 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030594 | S.C. King and L. Brown-Istvan | 633–644 |
| Induction of substrate specificity shifts by placement of alanine insertions within the consensus amphipathic region of the <i>Escherichia coli</i> GABA (γ-aminobutyric acid) transporter encoded by <i>gabP Published as BJ Immediate Publication 4 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030595</i> | S.C. King, L.A. Hu and A. Pugh | 645–653 |
| Secretory phospholipases A ₂ induce neurite outgrowth in PC12 cells Published as BJ Immediate Publication 11 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030830 | S. Nakashima, Y. Ikeno, T. Yokoyama, M. Kuwana, A. Bolchi, S. Ottonello, K. Kitamoto and M. Arioka | 655–666 |
| Modification of phospholipase C-γ-induced Ca ²⁺ signal generation by 2-aminoethoxydiphenyl borate <i>Published as BJ Immediate Publication 15 October 2003, DOI 10.1042/BJ20031345</i> | HT. Ma, K. Venkatachalam, K.E. Rys-Sikora, LP. He, F. Zheng and D.L. Gill | 667–676 |
| Recombinant MUC1 mucin with a breast cancer-like O-glycosylation produced in large amounts in Chinese-hamster ovary cells Published as BJ Immediate Publication 2 September 2003, DOI 10.1042/BJ20031130 | M. Bäckström, T. Link, F.J. Olson, H. Karlsson, R. Graham, G. Picco, J. Burchell, J. Taylor-Papadimitriou, T. Noll and G.C. Hansson | 677–686 |
| Processing of N-linked glycans during endoplasmic-reticulum-associated degradation of a short-lived variant of ribophorin I Published as BJ Immediate Publication 3 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030887 | C. Kitzmüller, A. Caprini, S.E.H. Moore, JP. Frénoy, E. Schwaiger, O. Kellermann, N.E. Ivessa and M. Ermonval | 687-696 |
| Analysis of the role of protein kinase B (cAKT) in insulin-dependent induction of glucokinase and sterol regulatory element-binding protein 1 (SREBP1) mRNAs in hepatocytes Published as BJ Immediate Publication 23 September 2003, DOI 10.1042/BJ20031287 | P.G. Ribaux and P.B. lynedjian | 697–705 |
| The PAX6 gene is activated by the basic helix-loop-helix transcription factor NeuroD/BETA2 Published as BJ Immediate Publication 8 September 2003, DOI 10.1042/BJ20031021 | E. Marsich, A. Vetere, M. Di Piazza, G. Tell and S. Paoletti | 707–715 |
| The tomato lectin consists of two homologous chitin-binding modules separated by an extensin-like linker Published as BJ Immediate Publication 22 September 2003, DOI 10.1042/BJ20031069 | W.J. Peumans, P. Rougé and E.J.M. van Damme | 717–724 |
| Ceramide and glutathione define two independently regulated pathways of cell death initiated by p53 in Molt-4 leukaemia cells Published as BJ Immediate Publication 11 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030888 | W. El-Assaad, L. Kozhaya, S. Araysi, S. Panjarian, F.F. Bitar, E. Baz, M.E. El-Sabban and G.S. Dbaibo | 725–732 |
| Protease-activated receptor-4 uses dual prolines and an anionic retention motif for thrombin recognition and cleavage Published as BJ Immediate Publication 18 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030954 | S.L. Jacques and A. Kuliopulos | 733–740 |
| Proton conductance and fatty acyl composition of liver mitochondria correlates with body mass in birds Published as BJ Immediate Publication 28 August 2003, DOI 10.1042/BJ20030984 | M.D. Brand, N. Turner, A. Ocloo, P.L. Else and A.J. Hulbert | 741–748 |

| | | Contents | xiii |
|--|---|----------|---------|
| Biochemical characterization and NMR studies of the nucleotide-binding domain 1 of multidrugresistance-associated protein 1: evidence for interaction between ATP and Trp ⁶⁵³ Published as BJ Immediate Publication 3 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030998 | O. Ramaen, S. Masscheleyn, F. Duffieux, O. Pamlard, M. Oberkampf, JY. Lallemand, V. Stoven and E. Jacquet | | 749–756 |
| Altered chromatographic behaviour of mitochondrial ADP/ATP translocase induced by stabilization of the protein by binding of 6'-O-fluorescein-atractyloside Published as BJ Immediate Publication 22 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030942 | V.R. Smith, I.M. Fearnley and J.E. Walker | | 757–763 |
| Galactose-specific asialoglycoprotein receptor is involved in lipoprotein (a) catabolism Published as BJ Immediate Publication 25 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030932 | A. Hrzenjak, S. Frank, X. Wo, Y. Zhou, T. van Berkel and G.M. Kostner | | 765–771 |
| Arginyl-tRNA synthetase with signature sequence KMSK from <i>Bacillus stearothermophilus</i> Published as BJ Immediate Publication 18 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030957 | J. Li, YN. Yao, MF. Liu and ED. Wang | | 773–779 |
| Functional expression of the lactate permease Jen1p of Saccharomyces cerevisiae in Pichia pastoris Published as BJ Immediate Publication 8 September 2003, DOI 10.1042/BJ20031180 | I. Soares-Silva, D. Schuller, R.P. Andrade, F. Baltazar, F. Cássio and M. Casal | | 781–787 |
| Accelerated ubiquitination and proteasome degradation of a genetic variant of inducible nitric oxide synthase Published as BJ Immediate Publication 8 September 2003, DOI 10.1042/BJ20031058 | WZ. Ying and P.W. Sanders | | 789–794 |
| Oligomerization of the cardiac ryanodine receptor C-terminal tail Published as BJ Immediate Publication 8 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030597 | R. Stewart, S. Zissimopoulos and F.A. Lai | | 795–799 |
| Alkylaminoquinolines inhibit the bacterial antibiotic efflux pump in multidrug-resistant clinical isolates <i>Published as BJ Immediate Publication 5 September 2003, DOI 10.1042/BJ20030963</i> | M. Malléa, A. Mahamoud, J. Chevalier, S. Alibert-Franco, P. Brouant, J. Barbe and JM. Pagès | | 801–805 |
| Evidence for the transport of glutathione through ryanodine receptor channel type 1 Published as BJ Immediate Publication 30 September 2003, DOI 10.1042/BJ20031419 | G. Bánhegyi, M. Csala, G. Nagy, V. Sorrentino, R. Fulceri and A. Benedetti | | 807–812 |
| Improvement in hydrolytic antibody activity by change in haptenic structure from phosphate to phosphonate with retention of a common leaving-group determinant: evidence for the 'flexibility' hypothesis Published as BJ Immediate Publication 28 August 2003, DOI 10.1042/BJ20030716 | S. Gul, S. Sonkaria, S. Pinitglang, J. Florez-Alvarez, S. Hussain, E.W. Thomas, E.L. Ostler, G. Gallacher, M. Resmini and K. Brocklehurst | | 813-821 |
| Correction | | | |
| Induction of transcripts derived from promoter III of the acetyl-CoA carboxylase- α gene in mammary gland is associated with recruitment of SREBP-1 to a region of the proximal promoter defined by a DNase I hypersensitive site | M.C. Barber, A.J. Vallance, H.T. Kennedy and M.T. Travers (volume 375, pages 489–501, 2003) | | 823 |